

# COMMERCIAL INVOICE

**ZALMAN**  
Zalman Tech Co., Ltd

<b>① Shipper/Exporter</b> ZALMAN TECH CO., LTD. #2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU, ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA TEL :+82-2-2107-3232, FAX :+82-2-2107-3322		<b>⑧ No &amp; Date of Invoice</b> 161201S28 <span style="float: right;">April 05, 2017</span>			
<b>② For Account &amp; Risk of Messrs</b> SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290		<b>⑨ No &amp; Date of L/C</b>  			
<b>③ Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE		<b>⑩ L/C Issuing Bank</b>  			
<b>④ Port of Loading</b> YANTIAN, CHINA		<b>⑪ Remarks</b> PI NO:SEG161201S28 FCIU8313260 / UASC5755831 / 40'HQ			
<b>⑤ Final Destination</b> AMBARLI, TURKEY					
<b>⑥ Carrier</b> LINAH / 1713 / W		<b>⑫ Sailing on or about</b> April 10, 2017			
<b>⑭ Marks &amp; Number of Pkgs</b> ZALMAN <span style="margin-left: 150px;">C/T NO. 1-634</span>					
<b>⑬ Description of Goods</b>		<b>Country of Origin</b>	<b>⑭ QTY</b>	<b>⑮ Unit-Price(USD)</b>	<b>Amount(USD)</b>
Z11 NEO+700LX	Z11 NEO + 700LX COMPUTER CASE	CHINA	630	80,00	50.400,00
ZM700-LX	Power Supply / EU	CHINA	6	5,00	FOC
BOX PRODUCT			12	0,10	FOC
FRONT COVER	SPARE PARTS		12	0,50	FOC
PLATE SIDE L	SPARE PARTS		3	0,50	FOC
PLATE SIDE R	SPARE PARTS		3	0,50	FOC
<b>TOTAL</b>		1 X 40'HQ	666 Units		50.400,00

# PACKING LIST

**ZALMAN**  
Zalman Tech Co., Ltd

<b>① Shipper/Exporter</b> ZALMAN TECH CO., LTD. #2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU, ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA TEL :+82-2-2107-3232, FAX :+82-2-2107-3322			<b>⑧ No &amp; Date of Invoice</b> 161201S28 <span style="float: right;">April 05, 2017</span>				
<b>② For Account &amp; Risk of Messrs</b> SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY TEL:+90 2122666290			<b>⑨ No &amp; Date of L/C</b>  <b>⑩ L/C Issuing Bank</b>				
<b>③ Notify Party</b> SAME AS CONSIGNEE			<b>⑪ Remarks</b> PI NO:SEG161201S28 FCIU8313260 / UASC5755831 / 40'HQ				
<b>④ Port of Loading</b> YANTIAN, CHINA	<b>⑤ Final Destination</b> AMBARLI, TURKEY						
<b>⑥ Carrier</b> LINAH / 1713 / W	<b>⑦ Sailing on or about</b> April 10, 2017						
<b>⑫ Marks &amp; Number of Pkgs</b> ZALMAN <span style="margin-left: 100px;">C/T NO. 1-634</span>							
<b>⑬ Description of Goods</b>	<b>Country</b>	<b>⑭ Qty</b>	<b>⑮ Weight</b> NET WT(KG)	GROSS(KG)	CBM	CTN	
Z11 NEO+700LX	Z11 NEO + 700LX COMPUTER CASE	CHINA	630	6.331,50	7.182,00	64,890	630
ZM700-LX	Power Supply / EU	CHINA	6	8,10	9,68	0,030	1
BOX PRODUCT			12	11,40	11,40	0,150	1
FRONT COVER	SPARE PARTS		12	6,96	7,71	0,070	1
PLATE SIDE L	SPARE PARTS		3				
PLATE SIDE R	SPARE PARTS		3	4,86	5,61	0,070	1
<b>TOTAL</b>		<b>1 X 40'HQ</b>	<b>666</b>	<b>6.362,82</b>	<b>7.216,40</b>	<b>65,210</b>	<b>634</b>

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası  
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

**HDI**  
Sigorta

HDI Certificate No. 400

Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	No of Originals:
Claims Survey by / Hasar Eksperi	Sum Insured/Sigorta Bedeli 50,400.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 26.19 USD
	% 10 Ek Bedel ( DÖVİZ ) 5,040.00 USD	
	Toplam Sigorta Bedeli ( DÖVİZ ) 55,440.00 USD	
Sefer Yeri Conveyance / Taşıma Aracı [Gemi] (Ocean) Vessel / Gemi Detayı LINAH / 1713/W Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE	Place of Shipment / Yükleme Yeri YANTIAN, CHINA Port of Loading / Yükleme Limanı YANTIAN, CHINA Destination / Varış Yeri TÜRKİYE	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances. From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.
Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia BİLGİSAYAR AKSAMLARI KONŞİMENTO NO : YGM16120007		
Yükleme Tarihi :10/04/2017		

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarına hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi  
Place / Date of Issue

İSTANBUL 10/4/2017

HDI Sigorta A.Ş.

# BILL OF LADING

Ref No.CNSZXC65220

SHIPPER

ZALMAN TECH CO., LTD.  
 #2612, OBIZTOWER, 126, BEOLMAL-RO, DONGAN-GU,  
 ANYANG-SI, GYEONGGI-DO, 14057, KOREA  
 TEL :+82-2-2107-3232, FAX : +82-2-2107-3322

JOB No.

DH2017040009

BILL OF LADING NO.

YGM16120007



**NVOCC: SMTc-NV01409**

**SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD**

Tel: (86 21)-55157880 Fax: (86 21) -5515 7871

Tax ID : 310229772113363

Website: www.ty-wins.com

Email: sti@ty-wins.com

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.

MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR

SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL

POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774

TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
 SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. NO:79/B SISLI ISTANBUL TURKEY  
 TEL:+90 2122666290

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT

YANTIAN,CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.

LINAH /1713W

PORT OF LOADING

YANTIAN,CHINA

PORT OF DISCHARGE

AMBARLI,TURKEY

PLACE OF DELIVERY

AMBARLI,TURKEY

FINAL DESTINATION

AMBARLI,TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)

ONE

MARKS& NUMBERS  
CONTAINER/SEAL NO.

NO.OF PKGS

DESCRIPTION OF GOODS

GROSS WEIGHT  
(KGS)

MEASUREMENT  
(CBM)

ZALMAN

634CTNS

SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL S.T.C. :  
 COMPUTER CASE WITH POWER SUPPLY  
 HS CODE: 847330  
 PI NO.SEG161108S28

7216.40KGS

65.21CBM

FCIU8313260/UASC5755831/40'HQ

DRAFT

CY-CY

FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2017/4/10

SAY:ONE(1X40'HQ) CONTAINER ONLY.

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS,CHARGES ets

FREPAID

COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C)on REVERSE side

Place and date of issue GUANGZHOU

2017/4/10

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed, authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs not with standing. The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quantity, contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrier one(1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

BY

By

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER



ISTANBULOGISTICS  
GROUP

Adres: Sarıgazi Merkez Mh. Atatürk Cd. Sabır Sk. No:3 SANCAKTEPE/İSTANBUL  
Tel: 0 216 622 71 11 Fax: 0 216 622 78 18 Web: www.istanbulogistics.com  
E-mail: info@istlogistics.com Vergi Dairesi: Sultanbeyli VKN: 4810171774  
MERSISNO: 0481017177400011 TICARETSICILNO: 425034

Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Ticaret Ltd.Şti.

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD. D.:  
B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL  
Vergi Dairesi: BOĞAZİÇİ KUR.  
VKN: 7580183223



e-FATURA

Fatura No: ITH2017000000545

Özelleştirme No : TR1.2  
Senaryo : TICARIFATURA  
Fatura Tipi : ISTISNA  
Fatura Tarihi : 08.05.2017  
Fatura Saati : 15:39:00

ETTN: 9187551f-4725-405b-9c13-3fc06a1e1c51

Seq	Örün Kodu	Mal Hizmet	Miktar	Birim	Birim Fiyat	İskont %	İskonto Tutarı	KDV %	KDV Tutarı	Mal Hizmet Tutarı	Toplam
1		Navlun Bedeli	1,00	Adet	1.900,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	1.900,00USD	

- Sayonly Thousand Nine Hundred USD
- Alış USD 3,5596
- İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 6763,24 TL'dir.

Mal Hizmet Toplam Tutarı	1.900,00USD
KDV Tutarı	0,00
Vergi Dışı Net Tutarı	1.900,00USD
Toplam Tutarı	1.900,00USD

İnceleme No: 20170400132 - 01

İnceleme Tarihi: 08.05.2017

Yükleyen Firma:

ZALMAN TECH CO. LTD

Alınan Firma:

SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI

İçerik Açıklaması:

SAME AS CONSIGNEE

Alınan Malın / Hizmetin Adı:

MAYSSAN

Yol, No/Boşluk No:

1715E

Yüklenen Liman:

YANTIAN

Yüklenen Liman:

KUMPORT, TURKEY

Kapı Açıklaması:

634 CTNS

Mal Cinsi:

COMPUTER CASE WITH POWER SUPPLY

Çağırlık:

7216,4 KGS

Ambarın Adı:

FCIU 831326-0 / 40'HC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

Banka Adı	Şubesi	B. Cinsi	Hesap NO	İban NO
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24

Sayfa: 1 / 1



TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 18/05/2017/491

Banka referansı : 00855MP020701  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 50400.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
(X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 18/05/2017  
İhracatçı firma unvanı : ZALMAN TECH CO.,LTD.  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.  
Saygılarımızla,  
FINANSBANK A.Ş.  
ŞİŞLİ Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi :15.02.2007

QNB Finansbank Kristal Kule  
Büyükdere Caddesi, No:215  
34394, 4. Levent/İstanbul

Tel: +90 (212) 318 5000  
0850 222 0900

Ticaret sicil no: 237525  
Mersis no: 0388-0023-3340-0576

qnbfinansbank.com

الملاحة العربية المتحدة  
**JASC**

NAKLIYAT A.Ş.

Ahi Evran Cad. Polaris Plaza No:21 Kat:12  
34398 Maslak, Sisli, Istanbul  
Tel: 212 367 77 00 Faks: 212 367 77 41  
Maslak V.D. # 883 032 2859 Tic. Sicil # 819

**KUMPORT**

	UASAC DENIZCILIK NAKLIYAT A.S.	Gemi Adi	MAYSSAN	BILGISAYAR		
Yan No / Tarih		Sefer No	1715 E	Tanim No		
Yan Sira No/Trh		Beyanname No				
Konsimento No	CNSZXC65220	Gum. Makb.No/Tarih		Talep No		
Yan Konsimento No		Gum Cikis No/Tarih				
Toplam Agirlik	14,942.30	Gum.Muh.Cik. No/Trh		Kapi No		
Kap Adedi	1654	Lim.Kapi Cik No/Tarih				
Gecici Depo Cik No/Tarih		Konteyner No	40'=2 Toplam Adet = 2			
Isbu belgede yazili esyanin ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI. MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR SOKAK NO:3 SANCaktepe - ISTANBUL POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774 Istanbul 'a teslimini rica ederiz		ONAY				
Esyayi teslim alan adi, adresi, telefon		Esyayi teslim eden	Ardiye Makb.No	Tarihinden	Tarihine Kada	Im:
Konteyner No	Size	Konsimento tipi : COMBINED TRANSPORT-B/L				
FCIU8313260	40HC					
TCLU6681933	40HC					

SEGMENT 737  
SEGMENT 738

0,60  
... ..  
tarafımızdan makbuz karşılığı  
ödenmektedir.  
Defter Sıra No: 4741

4810171774  
İSTANBUL DENİZCİLİK NAK. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
BÜYÜKDERE CAD. NADİDE APT. NO: 73 KAT: 8 D:  
15

DENİZ

17343100IM037029

02/05/2017 11:43:34

- OZB1700453

2

MAYSSAN  
BAHREYN  
UASAC DENİZCİLİK NAKLIYAT A.S.  
1715E  
ÇİN HALK CUMHURİYE

640

343100

AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ


TÜRKİYE

07/05/2017 14:14

1	YGM16120007	1	634	BI	FCIU8313260	8473 COMPUTER C ASE WITH POWER SUPPLY	7216.40	ZALMAN TECH CO LTD SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
2	YGM16120025	1	1020	BI	TCLU6681933	8473 COMPUTER C ASE WITH POWER SUPPLY	7725.90	ZALMAN TECH CO LTD SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
			1654				14942.30	

istden



 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 9848		
	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.		
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXC65220		
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16120007		
GEMİ ADI	MAYSSAN		
SEFER SAYISI / BAYRAK	1715E / BAHREYN		
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY		
TOPLAM KAP ADEDİ	634		
TOPLAM AĞIRLIK	7.216,40		
KONTEYNER NO	FCIU 831326-0		
ÖZET BEYAN NO / TARİH	17343100IM037029 2.5.2017		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60...TL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ  
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.  
DEFTER SIRA NO:.....942.....  
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT  
TİC. LTD. ŞTİ.

ONAYLAYAN KAŞE / İMZA

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH